

@Ui ZhYWX b]_ 'j YfVYggYfb. 'H]ddg 'i bX
, Vi b[Yb

8Ug'J YfghAbXb]g'XYf'6]ca YWXUb]_ 'XYg'@Ui ZYbg']ghj cb
YbhgWX Y]XYbXYf'6YXYi hi b['ZØf'@Ai ZYf' YXYb 'B]j YUi gži a
] \fY' @Y]ghi b['ni 'j YfVYggYfb 'i bX'J Yf'Yhni b[Yb
j cfni VYi [Yb" 'b 'X]YgYa '5fh]_ Y'k YfXYb 'k]f' i bg'a]h'XYb
[fi bX'Y[YbXYb 'Df]bñ]d]Yb 'XYf'@Ui Z]ca YWXUb]_ 'VYZUggYb
i bX'YZZY_hjj Y', Vi b[Yb 'ni f' J YfVYggYfi b['XYf'@Ui ZhYWX b]_
j cfghY'Yb" '8UfØVYf' \]bUi g'k YfXYb 'k]f' 9a dZY\ 'i b[Yb 'ZØf
X]Y'cdh]a U'Y'@Ui ZhYWX b]_ 'ja 'HfU]b]b['i bX'K Yhh_Ua dZ
[YVYbži a ' @Ai ZYfb 'XUVY]ni ' \Y'ZYbž] \f' j c'Yg'DchYbñ]U'ni
YbhZU'hYb" '8i fWX 'Y]bY 'k]ggYb gWX UZh']WX 'Zi bX]YfhY
< YfUb[Y\Ybgk Y]gY 'k YfXYb 'k]f'X]Y 'k]WX h][ghYb '5gdY_hY'XYf
@Ui ZhYWX b]_ 'VY'Yi WX hYb 'i bX'dfUI]gbU\Y 'H]ddg'ZØf'Y]bY
j YfVYggYfhY' @Y]ghi b['']ZYfb" '6]ca YWXUb]_ 'XYg'@Ui ZYbg
j YfghY\Yb' @Ui ZYb']gh'Y]bY' _ca d'YI Y'6Yk Y[i b['Z'X]Y'Ui Z'XYf
/ Ua d\Y'']d/



8Ug'J YfghAbXb]g'XYf'6]ca YWXUb]_ 'XYg'@Ui ZYbg']ghj cb
YbhgWX Y]XYbXYf'6YXYi hi b['ZØf'@Ai ZYf' YXYb 'B]j YUi gži a ']\fY

@Y]ghi b['ni 'j YfVYggYfb 'i bX'J Yf'Yhni b[Yb 'j cfni VYi [Yb" 'b
X]YgYa '5fh]_Y``k YfXYb 'k]f' i bg'a]h'XYb '[fi bX'Y[YbXYb 'Df]bn]d]Yb
XYf '@Ui ZV]ca YW\Ub]_ 'VYZUggYb 'i bX'YZZY_h]j Y', Vi b[Yb 'ni f
J YfVYggYfi b['XYf '@Ui ZhYW\Ub]_ 'j cfghY ``Yb" '8 Uf\OVYf ']bUi g
k YfXYb 'k]f' 9a dZY\`i b[Yb 'Z\Of 'X]Y 'cdh]a U'Y '@Ui ZhYW\Ub]_ 'a
HfU]b]b['i bX'K Yhh_Ua dZ[YVYb\z i a ' @Ai ZYfb 'XUVY] 'ni ' \Y`ZYb\z]\f
j c ``Yg 'DchYbn]U 'ni 'YbhZU'hYb" '8 i fW\Y]bY 'k]ggYbgW\UZh]W\W
Z bX]YfhY < YfUb [Y\Ybgk Y]gY 'k YfXYb 'k]f'X]Y 'k]W\h] [ghYb '5gdY_hY
XYf '@Ui ZhYW\Ub]_ 'VY'Yi W\hYb 'i bX'dfUI]gbU\Y 'H]ddg 'Z\Of 'Y]bY
j YfVYggYfhY '@Y]ghi b['']ZYfb"

6]ca YW\Ub]_ 'XYg '@Ui ZYbg 'j YfghY \ Yb

@Ui ZYb ']gh'Y]bY '_ca d'YI Y'6Yk Y[i b['z'X]Y 'Ui ZXYf
V]ca YW\Ub]gW\Yb 'b hYfU_h]cb 'nk]gW\Yb 'XYa ' ? \OfdYf 'i bX'XYa
6cXYb 'VUg]Yfh" 'i a 'X]Y '@Ui ZhYW\Ub]_ 'ni 'j YfVYggYfb\z]gh'Yg
YbhgW\Y]XYbXz'X]Y ' ; fi bX'U[Yb 'XYf '6]ca YW\Ub]_ 'XYg '@Ui ZYbg 'ni
j YfghY \ Yb" '6Y]a ' @Ui ZYb 'k]fX 'X]Y '9bYf[]Yz'X]Y 'ni f
J cfk \AfhgVYk Y[i b['VYb\Oh] [h'k]fXz'Ui g'XYf 'A i g_Y' _fUZh'YfnYi [h'
8]YgY '9bYf[]Y 'k]fX 'XUbb ' \OVYf 'X]Y '6Yk Y[i b['XYf ' ; Y`Yb _Y 'i bX
X]Y ' ? fUZh\OVYfhfU[i b['Ui ZXYb '6cXYb 'i a [YgYhnh"

6Y] 'XYf '5bU'mgY 'XYf '@Ui ZYk Y[i b[']gh'Yg 'k]W\h] [z'X]Y
j YfgW\]YXYbYb 'D\UgYb 'XYg '6Yk Y[i b[gUV'Ui Zg 'ni 'VYhFUW\hYb"
8 Yf '@Ui ZgW\f]h\hVYghY \ h'Ui g'Y]bYf '@UbXY!z'GhUbX! 'i bX
5Vghc ' d\UgY ' 'b 'XYf '@UbXYd\UgY 'UVgcfV]Yfh'XYf ' ? \OfdYf 'X]Y
5i ZdfU' _fAZhY 'i bX 'Y]hYh'g]Y 'Xi fW\ 'X]Y 'A i g_Y' b\z'GY \ bYb 'i bX
6\AbXYf 'UV ' 'b 'XYf 'UbghW\]Y 'YbXYb 'GhUbXd\UgY 'Zc ' [h'X]Y
@Ugh\OVYfbU\ a Y 'i bX 'X]Y '9bYf[]YYfnYi [i b['z'k \AfYbX ']b 'XYf
5Vghc ' d\UgY 'X]Y 'dfcdi 'g]j Y ' ? fUZh'Yb hghY \ h'X]Y 'XYb ' ? \OfdYf 'bUW\j
cfbY 'VYk Y[h"

8]Y '5i gf]W\hi b['XYg ' ? \OfdYfg 'i bX 'X]Y 'Dcg]h]cb 'XYf ' ; Y`Yb _Y
gd]Y 'Yb 'Y]bY 'Yb hghW\Y]XYbXY 'F c ``Y 'VY] 'XYf '9Z\Zn]Ybn 'XYf
@Ui ZVYk Y[i b[' '9]bY 'Ui ZfYW\hY < U'hi b['i bX 'Y]bY ' _cffY _hY
5i gf]W\hi b['XYf ' ; Y`Yb _Y ' \Y'ZYb\z'X]Y '6Y 'Ughi b['Ui Z'X]Y
A i g_i 'Uhi f 'ni 'cdh]a]YfYb 'i bX 'X]Y '6Yk Y[i b[g\O_cbc a]Y 'ni
j YfVYggYfb " 'Ni XYa ']gh'X]Y 'Dcg]h]cb]Yfi b['XYf '5fa Y 'i bX 'X]Y

6Yk Y[i b['XYf'GWX i `hYf[ØfhY`j cb[fc» Yf'6YXYi hi b['ZØf'X]Y
GhUV]`]hÀh'i bX'XYb'Jcfhf]YV'k À\fybX'XYg`@Ui ZYbg"

I a 'X]Y'6]ca YWXUb]_XYg`@Ui ZYbg`ni 'j YfghY\Ybž]gh`Yg`YVYbgc
k]WXh][žX]Y'6cXYbfYU_h]cbg_fÀZhY'i bX'X]Y'bhYfU_h]cb`nk]gWX Yb
: i » 'i bX'6cXYb`ni 'UbU`mg]YfYb"8]Y'9bhghY\i b['j cb`Dfc bUh]cb
i bX'Gi d]bUh]cb`k À\fybX'XYg'5Vfc`j cf[Ub[g`VYY]bZi ggh
a U» [YV']WX'X]Y'Ghc» XÀa dZi b['i bX'X]Y'GhUV]`]hÀh'XYg
@Ui ZgWX f]hhg"Ni XYa`gd]Y`Yb`X]Y'9][YbgWX UZhYb`XYg`GWX i \k Yf_g
Y]bY`k]WXh][YFc`Y`VY]XYf`JYfhY]i b['XYf`?fÀZhY'i bX'XYf
I bhYfghØhni b['XYf`bUhØf`WX Yb'6Yk Y[i b[gUV`Ài ZY"

9ZZY_h]j Y`_, Vi b[Yb`ni f`J YfVYggYfi b['XYf
@Ui ZhYWX b]_

8]Y`J YfVYggYfi b['XYf`@Ui ZhYWX b]_`gh`Y]b`k]WXh][Yf`5gdY_h`ZØf
@Ài ZYfž`i a`']\fY`@Y]ghi b['ni `ghY][Yfb`i bX'XUg`F]g]_c`j`cb
J Yf`Yhni b[Yb`ni `a`]b]a`]YfYb"9ZZY_h]j Y`_, Vi b[Yb`_ØbbYb`XUVY]
\Y`ZYbž`X]Y`f]WXh][Yb'6Yk Y[i b[ga`i ghYf`ni `hfU]b]YfYb`i bX'X]Y
A i g`Y`_fUZh`i bX`!Ui gXUi Yf`ni `j YfVYggYfb" `a`c`[YbXYb`k YfXYb
Y]b][Y`_, Vi b[Yb`j cf[YghY`hž`X]Y`g]WX`VYgcbXYfg`ni f`J YfVYggYfi b[
XYf`@Ui ZhYWX b]_`Y][bYb"

%" @Ui Z567`8Ug`@Ui Z567`]gh`Y]bY`F Y]`Y`j`cb`_, Vi b[Ybž`X]Y
gdYn]Y`XUfUi Z`UVn]Y`Ybž`X]Y`@Ui ZhYWX b]_`ni `j YfVYggYfb"
8Uni`[Y\ØfYb`j YfgWX]YXYbY`@Ui ZgWX f]hhYž`GdfØb[Y`i bX
?ccfX]bUh]cbgØVi b[Ybž`X]Y`X]Y'6Yk Y[`]WX`_Y]hž
?ccfX]bUh]cb`i bX`?ØfdYfVY\YffgWX i b['ZØfXYfb"

&" D`mca`Yhf]gWX`Yg`HfU]b]b[.`D`mca`Yhf]gWX`Y`_, Vi b[Yb`k`]Y
GdfØb[Y`i bX`<ØdZYf`_ØbbYb`XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y
9I d`cg]j`_fUZh`i bX`GWbY`_fUZh`XYf`6Y]ba`i g_i`Uhi`f`ni
j`YfVYggYfb"8]YgY`9][YbgWX UZhYb`g]bX`YbhgWX`Y]XYbX`ZØf
Y]bY`YZZn]Yb`hY`@Ui ZhYWX b]_`i bX`_ØbbYb`Xi`fWX
fY[Y`a`À`][Yg`d`mca`Yhf]gWX`Yg`HfU]b]b[`][Yn]Y`h`hFU]b]Yfh
k`YfXYb"

' " GhUV]hfU]b]b[.`8Ug`HfU]b]b[`a`]h`Y]b`Ya`GhUV]`]hm`6U`c`XYf

UbXYfYb]bghUV]`Yb`I`bhf`U[Yb`_Ubb`XUni`VY]hfU[YbžX]Y
Fi a dZa i g_i `Uhi f`i bX`X]Y`GhUV]`hAh`XYg`?ØfdYfg`ni
j YfVYggYfb"9]bY`ghUf_Y`Fi a dZa i g_i `Uhi f`]gh`Y]bY
k]WXh][Y`JcfUi ggYhni b[`ZØf`Y]bY`[i hY`@Ui ZhYWXb]_žXU`g]Y
X]Y`Ui ZfYWXhY`<U`hi b[`i bX`XUg` `Y]WX[Yk]WXh`VY]a
@Ui Zy`i bhf`ghØhnh"

(" ?fUZhkfU]b]b[.`; Yn]Y`hYg`?fUZhkfU]b]b[`ZØf`X]Y`6Y]b!`i bX
Fi a dZa i g_i `Uhi f`_Ubb`YVYbZU`g`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
@Ui ZhYWXb]_VY]hfU[Yb", Vi b[Yb`k`]Y`?b]YVYi [Ybž
5i gZU`gWXf]hhY`i bX`K`UXYb\YVYb`_ØbbYb`XUni`VY]hfU[Ybž
X]Y`A i g_Y`_fUZh`i bX`!Ui gXUi Yf`ni`ghY][Yfbžk`Ug`g]WX
dcg]h]j`Ui Z`X]Y`@Ui ZØ_cbc a]Y`Ui gk]f`Yb`_Ubb"

Ni gAhn`WX`ni`X]YgYb` , Vi b[Yb`]gh`Yg`k`]WXh][ž`Ui WX`X]Y`@Ui ZdfUI`]g
gY`Vgh`ni`]bhYbg]j`]YfYb`i bX`[Yn]Y`h`Ub`XYf`J`YfVYggYfi b[`XYf
]bX]j`]Xi Y`Yb`@Ui ZhYWXb]_ni`UfVY]hYb"8i fWX`fY`[Y`a`À»`][Yg
HfU]b]b[`i bX`[Yn]Y`hY` , Vi b[Yb`_Ubb`X]Y`@Ui ZhYWXb]_XYi`h`]WX
j YfVYggYfh`i bX`X]Y`@Y]ghi b[`i`[YghY][Yfh`k`YfXYb"

9a dZY\`i b[Yb`ZØf`X]Y`cdh]a`U`Y`@Ui ZhYWXb]_`
]a`HfU]b]b[`i bX`K`Yhh_Ua`dZ

8]Y`cdh]a`U`Y`@Ui ZhYWXb]_`]gh`Yb`hgWX`Y]XYbX`ZØf`Y]bY`YZZ]n]Yb`hY`i`bX
j`Yf`Yhni`b[gZfY]Y`@Y]ghi`b[`VY]a`@Ui Zy`b`Gck`c\`a`HfU]b]b[`U`g
Ui`WX`]a`K`Yhh_Ua`dZ`[]Vh`Yg`9a`dZY\`i`b[YbžX]Y`XUVY]`Y`ZYbžX]Y
@Ui ZhYWXb]_ni`cdh]a`YfYb`i`bX`XUg`j`c`Y`DchYbn]U`
Ui gni`gWX`ØdZYb"

%" 5WX`hYb`G]Y`Ui`Z`fY`?ØfdYf\`U`hi`b[.`<U`hYb`G]Y`fYb
CVYf`ØfdYf`Ui`ZfYWXh`i`bX`Yb`hgd`Ubb`hž`k`À\`fYbX`G]Y`Ui`Z`b`
J`Yfa`Y]XYb`G]Y`Ygžg]WX`b`UWX`j`cfb`Y`ni`Y`bYb`c`XYf`fYb
CVYf`ØfdYf`ni`j`YfXfY`Yb"9]bY`Ui`ZfYWXhY`<U`hi`b[`ZØfXYfh
Y]bY`YZZ]n]Yb`hY`5ha`i`b[`i`bX`i`bhY`fghØhnh`Y]bY`[i`hY
@Ui`ZhYWXb]_`

&" GWX`f]hhZf`Ye`i`Ybn`i`bX`GWX`f]hh`À`b[Y`9]bY`c\`Y
GWX`f]hhZf`Ye`i`Ybn`i`bX`Y]bY`a`c`XYf`U`hY`GWX`f]hh`À`b[Y`g]bX`]b
XYf`F`Y`[Y`YZZ]n]Yb`hYf`U`g`U`b[Y`GWX`f]hh`Y`a`]h`b]YXf][Yf
: f`Ye`i`Ybn`"J`Yfgi`WX`Yb`G]Yž`a`]h`Y]bY`f`GWX`f]hhZf`Ye`i`Ybn`j`cb
Yhk`U`%,`\$`GWX`f]hh`Y`b`dfc`A`]bi`hY`ni`Ui`Z`bž`i`a`X]Y
6Y`Ughi`b[`Ui`Z`fY`;`Y`Yb`_Y`ni`f`YX`i`n]YfYb`i`bX`X]Y

@Ui ZYZZ]n]Ybn'ni 'ghY][Yfb"

" @UbXYb 'G]Y ``Y]W h'Ui ZXYa 'J cfZ » . '8 Ug'5i ZgYhnYb 'XYg
: i » Yg'gc ``hY]XYU'Yfk Y]gY'Ui ZXYa 'A]jhY`! 'V]g'J cfZ »
YfZc ' [Ybži a 'XYb 'Ghc » ni 'XÀa dZYb 'i bX 'X]Y
9bYf[]YYZZ]n]Ybn'ni 'a UI]a]YfYb" 'J Yfa Y]XYb 'G]Y '\ UfhY
5i ZgW 'À[Y'Ui ZXYf: YfgYž'XU 'X]YgY'ni 'J Yf'Yhni b[Yb
ZØ\ fYb '_ØbbYb"

(" HfU]b]YfYb 'G]Y 'fY [Y'a À»]['X]Y '@Ui ZhYWX b]_. '9[U`cV
5bZÀb[Yf'cXYf 'YfZU\ fYbYf '@Ài ZYfž'XUg 'fY [Y'a À»][Y
HfU]b]b['XYf '@Ui ZhYWX b]_]gh'Yb hgW Y]XYbXži a
; Yk c\ b\ Y]hYb 'ni 'Zcfa Yb 'i bX 'GW k UW ghY ``Yb 'ni
]XYb h]Z]n]YfYb" 'Bi hnYb 'G]Y '8f]`g'i bX ', Vi b[Ybži a 'X]Y
@Ui ZhYWX b]_ ni 'j YfVYggYfb 'i bX 'ni 'ghUV]`g]YfYb"

) " 6YUWX hYb 'G]Y 'X]Y '6cXYbVYgW UZZYb\ Y]h 'l b hYfgW]YX`]W Y
6cXYbVY `À[Y 'YfZcXYfb 'i b hYfgW]YX`]W Y '@Ui ZhYWX b]_ Yb"
DUggYb 'G]Y 'À fY '@Ui ZhYWX b]_ Ubži a 'g]W 'Ub 'k YWX gY 'bXY
l b hYf[fØbXY 'Ubni dUggYb 'i bX 'J Yf'Yhni b[Yb
j cfni VYi [Yb"

8]Y '6YUWX hi b['X]YgYf '9a dZY\ `i b[Yb '_Ubb 'XUni 'VY]hfU[Ybž 'À fY
@Ui ZhYWX b]_ ni 'cdh]a]YfYb 'i bX 'X]Y '@Ui ZY]ghi b['ni 'ghY][Yfb" '9g
]gh'fUhgUa ž'g]W j cb 'Y]bYa 'dfcZYgg]cbY ``Yb 'HfU]bYf 'VYfUhYb 'ni
'UggYbži a 'Y]bY]bX]j]Xi Y ``Y '5bU'mgY 'XYf 'Y][YbYb '@Ui ZhYWX b]_ ni
Yf\ U`hYb 'i bX 'gdYn]ZgW Y '9a dZY\ `i b[Yb 'ni f 'J YfVYggYfi b['ni
Yf\ U`hYb"

J YfVYggYfhY '@Ui ZhYWX b]_ 'VYXYi hYh 'VYggYfY
@Y]ghi b[

8]Y 'J YfVYggYfi b['À fYf '@Ui ZhYWX b]_ '_Ubb 'XUni 'VY]hfU[Ybž 'À fY
@Y]ghi b['i bX '9ZZ]n]Ybn'VY]a ' @Ui ZYb 'ni 'ghY][Yfbž 'k Ug ``Yhnh]W ni
VYggYfYb '9f[YVb]ggYb 'a 'HfU]b]b['i bX 'K Yhnh_Ua dZZØ\ fh" 'ØXYa
G]Y 'X]Y '6]ca YWX Ub]_ 'XYg '@Ui ZYbg 'j YfghY\ Yb 'i bX 'YZZY_h]j Y
, Vi b[Yb 'b 'À fY 'HfU]b]b[gfc 'h]bY 'b hY [f]YfYbž '_ØbbYb 'G]Y 'À fY
@Ui ZhYWX b]_ 'cdh]a]YfYb 'i bX 'J Yf'Yhni b[Yb 'j cfVYi [Yb " 'K]f 'cZZYbž
XUgg 'X]Y 'b 'X]YgYa '5fh]Y 'j cf[YghY ``hYb 'H]ddg 'i bX ', Vi b[Yb
'À bYb 'XUVY] 'Y 'Zbž 'À fY '@Ui ZhYWX b]_ ni 'j YfVYggYfb 'i bX 'À f 'j c ``Yg
DchYbn]U 'U 'g '@Ui ZYf 'Ui gni gW ØdZYb " 'J]Y ' '9fZc ' ['VY]a 'HfU]b]b['

8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'a Y]b!Z]hb Ygg"b Yh